

もくじ Contents

- ▶  **ご挨拶** 2
Greetings
- ▶  **スケジュール** 5
Championship Schedule
- ▶  **第1回ソーシャルフットボール国際大会概要** 6
Outline of World Football Championship for People with Mental Health Problems
- ▶  **シンポジウム概要** 8
Outline of Symposium
- ▶  **国際フットサル競技大会試合スケジュール** 9
Match Schedule of World Football Championship
for People with Mental Health Problems
- ▶  **参加チーム**
Participating Teams
 - イタリア** Italy 11
 - ペルー** Peru 12
 - 日本** Japan 13
 - 大阪選抜** Selected Team from Osaka 14



第1回ソーシャルフットボール国際大会が、2016年2月27日、28日に大阪（堺市）で開催されることとなりました。これは世界で初めての精神障がい者フットボール（サッカーおよびフットサル）の国際大会です。

2011年10月ローマで、イタリアと日本との間で精神障がい者フットボール親善試合が行われたのを契機に、国際大会開催の機運が高まりました。2013年10月、東京に8カ国が集まり、

第1回ソーシャルフットボール国際大会大会長
特定非営利活動法人日本ソーシャルフットボール協会理事長

岡村武彦

第1回精神障がい者スポーツ国際シンポジウム/会議が開催されました。東京宣言が採択され、精神障がい者スポーツの国際的発展のための協力と、国際大会開催を目指すことになりました。そして、多くの関係者の方々のご協力を得て、日本、イタリア、ペルー3カ国での大会開催の運びとなりました。本大会を通して、精神障がい者に対する社会的関心や認知度の向上、国際交流の促進、スポーツ文化の形成に寄与することを期待しています。

最後に、大会開催に尽力していただきました関係者の皆さんに心から感謝いたします。

Chief, the first social football international tournament
Chairman, Japan Social Football Association

Takehiko OKAMURA, PhD

It is a great honour that the first World Football Championships for people with mental health problems will be held in Sakai City, Osaka Prefecture, on the 27th and 28th of February, 2016. This Championship is the first international football event, including futsal and soccer, of its kind.

In October 2011, Italy and Japan held a friendly match in Rome. This friendly match led to the first International symposium on Sport for People with Mental Health Problems, held in Tokyo in October 2013, involving 8 nations, Italy, Peru, Denmark, Argentina, South Korea, England, Germany and Japan. This symposium led to an agreement from all nations involved to further promote sport for people with mental health problems, and to stage an intentional sport event. In 2016, Japan hosted the memorial event with support from the other nations. We warmly welcome Italy and Peru to Sakai City, Japan, with our sincere appreciation. We also hope that this championship will be a key event for the further development of sport for people with mental health problems.

Lastly, we wish to express our sincere appreciation to everyone involved in organising this event.



公益財団法人日本障がい者スポーツ協会 会長

鳥原光憲

世界で初めての記念すべき「第1回ソーシャルフットボール国際大会」が、日本の堺市において開催されますことを、心からお慶び申し上げます。これまで本大会の開催実現に向けて多大なご尽力頂きました関係者の皆様に心より敬意を表します。

わが国の精神障がい者のスポーツは、2008年からソフトバレーボールが全国障害者スポーツ大会の正式競技として採用され、以降、全国に広がりを見せております。さらに、現在、全国障害者スポーツ大会への個人競技実施が検討されるなど、日本における精神障がい者のスポーツ振興が徐々にではありますが進んでおります。そのような中、2011年に日本からフットボールチームがイタリアに遠征し、イタリアチームと国際交流試合を行い、また、その後日本において、第1回精神障がい者スポーツ国際シンポジウム/国際会議が開かれ、本大会開催に繋がりました。この精神障がい者スポーツの国際大会は、世界初の取り組みであり、

今回の大会を成功させ、今後この輪が全世界に広がることを期待しております。

各国を代表して本大会に参加される選手・役員の皆さま「ようこそ日本へ」。また、参加される選手の皆さま、日頃の練習の成果を思う存分発揮され、最高のプレーを見せて頂きたいと思っております。当協会といたしましても、4年半後に迫った東京2020パラリンピック競技大会に向けて、「全競技会場満員」「チケット完売」「多くの日本代表選手のメダル獲得」を目標に、日本選手団の大活躍に向けた選手強化を図っていくとともに、小中学生への障がい者スポーツの体験会開催等、国民に対する障がい者スポーツへの理解や認知度を高める活動を推進していきたいと考えております。そして、東京大会の目標実現を通じて、障がい者スポーツ、ひいては障がいに対する社会の認識を変え「活力ある共生社会」への変革につなげていく所存です。

結びに、本大会を支えていただいております関係者ならびにボランティアの皆さまに厚くお礼を申し上げ、私のあいさつとさせていただきます。

President, Japanese Para-Sports Association

Mitsunori TORIHARA

I would like to heartily congratulate you on holding the first World Football Championship for people with mental health problems in Sakai City, Japan. I also would like to express my respect for all the people who have made such a huge effort in organising this Championship.

Sports for people with mental health problems have been an official part of the National Sports Festival for People with an Impairment since 2008, and this is an area which is developing across Japan. In addition, there are discussions taking place about including individual events for athletes with mental health problems into the National Sports Festival for People with an Impairment.

In 2011, Japan sent a football team with mental health problems to Italy for a friendly match. In 2013, the first International Symposium and Meeting on Sport for People with Mental Health Problems took place in Tokyo. The memorial events resulted in the first World Football Championship for People with Mental Health Problems in 2016. We sincerely hope that this sport movement will spread further all over the world.

We are delighted to welcome players and staff from other nations. We hope all competitors will perform at their best to make the Championship as exciting as possible.

Looking forward to the Tokyo 2020 Olympic and Paralympic Games, Japan Para-Sports Association is ambitious to fill the seats in all venues of the Tokyo 2020 Paralympic Games, sell out of all Paralympic tickets, and win more medals by Japanese Paralympic athletes. Moreover, Japan Para-Sports Association wishes to improve the level of performance of Japanese athletes to showcase the capability and excitement of the Paralympic athlete/sports, and also to promote sports for people with an impairment to primary and secondary students by hosting practical workshops for them to try the sports. Through these challenges, we are committed to changing the perception of the general public towards people with an impairment and their sport, in order to create a tolerant and coexistent society.

Last but not least, I would like to express my great appreciation for all the people, including volunteers, who organised this Championship.



「第1回ソーシャルフットボール国際大会」の開催、誠におめでとうございます。ここ大阪・堺市「J-GREEN 堺」日本最大のサッカー場のナショナルトレーニングセンターにてイタリア、ペルーの代表をお迎えしての初のソーシャルフットボール国際大会を心からお喜び申し上げます。

日本サッカー協会は「サッカーを通じて豊かなスポーツ文化を創造し、人々の心身の健全な発達と社会の発展に貢献する」を理念に掲げて活動をしています。また「こころの病」に対する本格的な取り組みは、精神障がい者フットサル大会としてここ大阪からスタートし全国に波及したと聞いています。今や全国130を超えるに至っています。

一般社団法人大阪府サッカー協会 専務理事

藤縄信夫

私たち大阪府サッカー協会はキッズからシニア世代までのあらゆる年代の人々が、男女を問わずサッカー・フットサルを楽しみ健やかな生活を過ごすことを願って活動しています。スポーツはあらゆる障害を持つ人々とも一緒になって取り組み、友好の輪を広げていくことの大切さを教えてくれます。

大阪府サッカー協会のスポーツ・医科学委員会の先生方はその先頭に立って取り組んでいただいた事がきっかけとなり、この大会がこれからも「回復」へのおおいなる力へとなり夢と希望へなりますことを、心よりお祈りしてしています。

最後になりましたが、この大会の実現へ向けて尽力されたすべての方々、医療機関の方々や関係者に感謝申し上げますとともにお礼申し上げます。

Executive Managing Director, Osaka Football Association

Nobuo FUJINAWA

I would like to express my sincere congratulations on the first World Football Championship for People with Mental Health Problems at J-Green Sakai which is the biggest national training centre. I also would like to welcome the teams from Italy and Peru.

The Japan Football Association promotes football as the JFA ideal; through football, we realise the full benefit that sports can bring to our lives - the soundness of body, the expansion of our minds, and the enrichment of our societies. The football movement for people with mental health problems has started in Osaka with the first futsal event for people with mental health problems. Now there are approximately 130 teams across Japan.

We at the Osaka Football Association promote football for everyone, from children to elderly people, and regardless of race, for everyone's enjoyment. Sport fosters positive team spirit and includes those with a disability and helps develop friendly relations. Members of the Sports Medical Committee from Osaka Football Association have taken the lead in promoting football for people with mental health problems.

To conclude, we are grateful to everyone who has made such a great effort in organising the event.

🏆 スケジュール

Championship Schedule

2月24日 February 24th	入国 Arrival
25日 25th	審判会議、競技委員会会議、監督者会議、国際ソーシャルフットボール委員会設立準備委員会、チーム練習日、ウェルカムパーティ Referee Meeting, Technical Meeting, Team Managers' Meeting, Preparatory Committee for Establishment of the International Football Committee for People with Mental Health Problems, Team Training Day, Welcome Party
26日 26th	チーム練習日、シンポジウム Team Training Day, Symposium on the World that Top Athletes have experienced ~Sports and Mental Health~
27日 27th	開会式 国際フットサル競技大会 Opening Ceremony, World Football Championship for People with Mental Health Problems
28日 28th	国際フットサル競技大会（決勝戦、3位決定戦）、第2回精神障がい者スポーツ国際会議、表彰式・フェアウェルパーティ・閉会式 World Football Championship for People with Mental Health Problems(The Final Match and the 3rd/4th Placing Match), The 2nd International Meeting on Sports for People with Mental Health Problems, Awarding Ceremony, Farewell Party, Closing Ceremony
29日 29th	出国 Departure

第1回ソーシャルフットボール国際大会概要

Outline of World Football Championship for People with Mental Health Problems

【開催趣旨】

フットボール・フォー・オール理念のもと、国内外の精神障がい者フットボール競技の振興、発展に寄与することを目的とし開催する。さらに、精神障がい者のフットボール推進を通じて、精神障がい者の社会参加の促進、並びに共生社会の実現への貢献も目指す。

【主催】

特定非営利活動法人日本ソーシャルフットボール協会

【共催】

一般社団法人大阪府サッカー協会

公益社団法人日本精神保健福祉連盟

【主管】

一般社団法人大阪府サッカー協会

【後援】(予定)

スポーツ庁、厚生労働省、大阪府、堺市、大阪市、公益財団法人日本サッカー協会、公益社団法人日本プロサッカーリーグ、一般財団法人日本フットサル連盟、公益財団法人日本障がい者スポーツ協会、公益財団法人笹川スポーツ財団、公益社団法人日本精神科病院協会、公益社団法人日本精神神経科診療所協会、公益社団法人日本精神神経学会、公益社団法人日本精神保健福祉士協会、公益社団法人全国精神保健福祉会連合会、一般社団法人日本精神科看護協会、一般社団法人日本作業療法士協会、一般社団法人日本精神保健福祉士養成校協会、全国精神保健福祉相談員会、特定非営利活動法人地域精神保健福祉機構、特定非営利活動法人POTA、日本スポーツ精神医学会、公益社団法人大阪精神科診療所協会、公益社団法人大阪府精神障害者家族会連合会、一般社団法人大阪精神保健福祉士協会、一般社団法人日本精神科看護協会大阪支部、一般社団法人大阪府作業療法士会、一般社団法人大阪精神科病院協会、一般社団法人大阪府サッカー協会、財団法人大阪府臨床心理士会、社会福祉法人精神障害者社会復帰促進協会、大阪府社会福祉協議会、堺市社会福祉協議会、大阪市社会福祉協議会、株式会社ガンバ大阪、特定医療法人大阪精神医学研究所新阿武山病院、学校法人桐蔭横浜大学

【Aim】

Under the concept of Football for All, the First Social Football World Cup will be held in order to promote football for people with mental health problems. The World Cup will be recognised as the hope for people with mental health problems and socio psychological rehabilitation.

【Host Organisation】

Japan Social Football Association

【Co-Host Organisation】

Osaka Football Association

Japanese Federation for Mental Health and Welfare

【Technical Committee】

Osaka Football Association

【Supporting Organisations】

Japan Sports Agency, Ministry of Health, Labour and Welfare, Osaka Prefecture, Sakai City, Osaka City, Japan Football Association, Japan Professional Football League, Japan Futsal Federation, Japanese Para-Sports Association, Sasagawa Sports Foundation, Japan Psychiatric Hospitals Association, Japanese Association of Neuro-Psychiatric Clinics, The Japanese Society of Psychiatry and Neurology, Japanese Association of Psychiatric Social Workers, The National Federation of Mental Health and Welfare Party in Japan, Japanese Psychiatric Nurses Association, Japanese Association of Occupational Therapists, Japanese Association of Schools of Certified Psychiatric Social Worker, Japan Association of Public Mental Health & Welfare Workers, Community Mental Health & welfare Bonding Organization, Psychiatrric Occupational Therapy Association, Japanese Association of Sports Psychiatry, Osaka Association of Psychiatric Clinics, Osaka Association of Psychiatric Social Workers, Japanese Psychiatric Nurses Association, Osaka, Osaka Asopsociation of Occupational Therapists, Osaka Association of Psychiatric Hospitals, Osaka Football Association, Osaka Society of Certified Clinical Psychologist, Osaka Prefecture Social Welfare Council, Sakai City Social Welfare Council, Osaka City Social Welfare Council, Gamba Osaka Co., Ltd, Osaka Institute of Physiatriy Shin-Abuyama Hospital, Toin University of Yokohama

【開催日時】

2016年2月24日～2月29日

【競技会場】

J-GREEN堺

〒590-0910 大阪府堺市堺区港八幡町145番地

【宿泊施設】

J-GREEN堺 (ドリームキャンプ)

〒590-0910 大阪府堺市堺区港八幡町145番地

【参加資格】

WHO ICD-10国際疾病分類の主にF2 (統合失調症)、F3 (気分障害) に該当する選手

【競技規則】

FIFAの定める競技規則に準ずる

女性が1名入った場合は6名でのプレーが可能

【Schedule】

Feb. 24-29, 2016

【Venue】

J-GREEN Sakai (national football training centre)

145 Hachimancho, Sakai-Ku, Sakai City,

Osaka Prefecture, Japan

【Accommodation】

J-GREEN Sakai (Dream Camp)

145 Hachiman Cho, Sakai-Ku, Sakai City,

Osaka Prefecture, Japan

【Eligibility - classification】

WHO ICD-10 Mainly F2 and F3 based on the research result by Dr Nobuko TANAKA

【 Rules and regulations 】

Based on the FIFA's Rule.

When a female player plays in a pitch, 6 players (5 males and 1 female players) are allowed to play together.

シンポジウム概要

Outline of Symposium

【タイトル】

トップアスリートが見てきた世界
～スポーツとメンタルヘルス～

【主催】

特定非営利活動法人 日本ソーシャルフットボール協会

【会場】

堺市産業振興センター イベントホール
(大阪府堺市北区長曾根町183番地5)

【日程】

2016年2月26日 18:30～20:30

【演者】

森島寛晃 氏

MF/FW としてセレッソ大阪で活躍。日本代表64Cap、ワールドカップにも2大会出場。Jリーグベストイレブンに2度選出。ミスターセレッソとして知られ、アンバサダー就任。

松波正信 氏

主にFWとしてガンバ大阪で活躍。ルーキーイヤーの18歳で達成したハットトリックはJリーグの最年少記録として現在も残っている。ミスターガンバとして初代ガンバサダー就任も果たす。

【司会】

竹島麻里子 氏

FM 千里 デポルトナビゲーション ナビゲーター

【言語】

日本語のみ

【Theme】

The world that top athletes have experienced
～Sports and Mental Health～

【Host organization】

Japan Social Football Association

【Venue】

Sakai City Industrial Promotion Center, Event Hall
(183-5 Nagasone-cho, Kita-ku, Sakai,Osaka)

【Schedule】

Feb.26th,2016 18:30-20:30

【Speaker】

Mr. Hiroaki MORISHIMA

Played as MF/FW at Cerezo Osaka. Also performed for Japan's national squad, eg he took part in 64 games and got to the world cup twice. He was selected as the J League Best Eleven twice. Took up a post of Ambassador.

Mr. Masanobu MATSUNAMI

Played as FW at Gamba Osaka. He scored a hat trick when he was 18 years old and played as a new player. Nobody has broken his great achievement. He became the Ambassador as Mr. Gamba.

【Coordinator】

Ms. Mariko TAKESHIMA

Deport Navigation Navigator from FM Senri

【Language】

Japanese only

国際フットサル競技大会試合スケジュール

Match Schedule of World Football Championship for People with Mental Health Problems

【日時】 2016年2月27日-28日

【会場】 J-GREEN堺

【出場国】 イタリア、ペルー、日本、大阪選抜

【大会形式】 4チームによるリーグ戦とリーグ戦1位、2位による決勝戦と3、4位による3位決定戦

【Schedule】 Feb. 27-28 ,2016

【Venue】 J-GREEN Sakai

【Nations】 Italy, Peru, Japan, Selected team from Osaka

【Format of the Tournament】 At the first round performed by 4 teams. 2 teams in the upper division go to the final. Other 2 teams go to the 3rd/4th placing match.

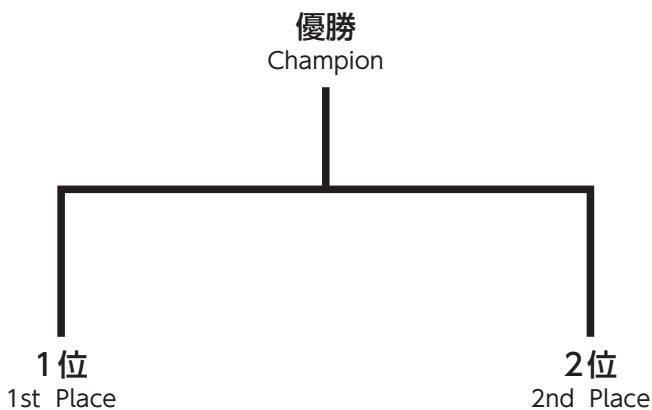
予選リーグ First Round

	A	B	C	D
A	—	①	③	⑤
B	①	—	⑥	④
C	③	⑥	—	②
D	⑤	④	②	—

・15分ハーフ (ハーフタイム5分)

・15 minutes half (half time 5 minutes)

決勝戦 Final



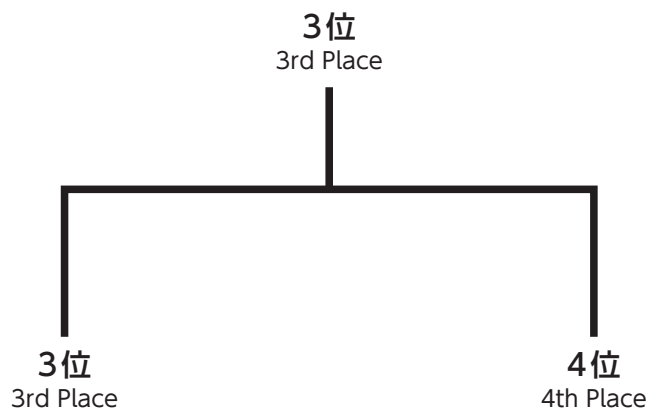
・20分ハーフ (ハーフタイム10分)

・前後半終了時同点の場合は延長戦→PK戦

・Playing time: 20 minutes(half time: 10 minutes)

・After finishing an extra time(5 minutes half), if the match is draw, PSO will be held.

3位決定戦 3rd/4th placing match



・15分ハーフ (ハーフタイム5分)

・Playing time: 15 minutes(half time: 5 minutes)

2月27日 (土) February 27th, Saturday

9:30	開会式 Opening ceremony
10:00	① Match A vs B
11:00	② Match C vs D
12:00	③ Match A vs C
13:00	昼休憩 Lunch
14:00	④ Match B vs D
15:00	⑤ Match A vs D
16:00	⑥ Match B vs C
17:00	試合終了 Matches ended

2月28日 (日) February 28th, Sunday

12:30	3位決定戦 The 3rd/4th placing match
14:30	決勝戦 The final match
16:00	閉会式 Closing ceremony



PLAYERS

ALESSANDRO FARAONI



ANTONIO BARBA



CHRISTIAN MAODDI



ENRICO MANZINI



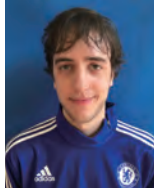
LUIS ALBERTO SABBATINI



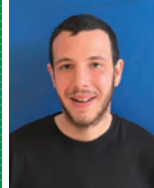
OSAMUYIMEN IMARHIAGBE



RUBEN CARINI



RUGGERO DELLA SPINA



SILVIO TOLU



STEFANO BONO



TEAM STAFF

ENRICO ZANCHINI

Coach

VINCENZO CANTATORE

Coach

SANTO RULLO

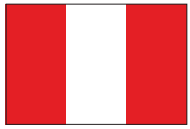
Coach

VALENTINA GRAVERINI

Coach

FRANCESCA MINARDI

Manager



ペルー

PERU

PLAYERS

**EDER ORLANDO
ALVAREZ NAVARRO**



Age:28

**JHONN ROBERTH
AMBROSIO FLORES**



Age:22

**ISMAEL
QUINTANILLA CAMERO**



Age:34

**JAIME RUBEN
QUINTE POMALAYA**



Age:24

**FAVIO RENATO
SÁENZ QUISPE**



Age:20

**MENA VILLANUEVA
XAVIER**



Age:39

**JAVIER EDGARD
ASTOY AURI BRAVO**



Age:28

TEAM STAFF

**GUILLERMO OSCAR
ORÉ OCHOA**



Coach
Age:60

**JOSE ENRIQUE
LOPEZ RODAS**

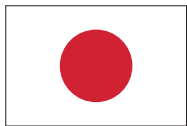


Doctor
Age:65

**RENATO
LOPEZ GUEVARA**



Coordinator
Age:36










日本 JAPAN

PLAYERS

<p>原田 洋行 HIROYUKI HARADA</p>  <p>No.1 Age:33 Team: Espacio</p>	<p>嶋村みどり MIDORI SHIMAMURA</p>  <p>No.2 Age:35 Team: Espacio</p>	<p>森谷 倫香 MICHIKA MORIYA</p>  <p>No.3 Age:23 Team: グランゼーレ東北</p>	<p>竹田 智哉 TOMOYA TAKEDA</p>  <p>No.4 Age:28 Team: Espacio</p>
<p>松崎俊太郎 SHUNTARO MATSUZAKI</p>  <p>No.5 Age:28 Team: Espacio</p>	<p>野尻 豪 TAKESHI NOJIRI</p>  <p>No.6 Age:25 Team: グランゼーレ東北</p>	<p>飯塚 元気 GENKI IIDUKA</p>  <p>No.7 Age:29 Team: ダルク</p>	<p>中島 大輔 DAISUKE NAKAJIMA</p>  <p>No.8 Age:28 Team: グランゼーレ東北</p>
<p>八木 英充 HIDEMITSU YAGI</p>  <p>No.9 Age:21 Team: 長崎ワイルドアミーゴズ</p>	<p>佐原 泰明 YASUAKI SAHARA</p>  <p>No.10 Age:29 Team: Espacio</p>	<p>竹内 晋平 SHINPEI TAKEUCHI</p>  <p>No.11 Age:28 Team: リベルダージ北海道</p>	<p>佐藤 拓 TAKU SATO</p>  <p>No.12 Age:25 Team: グランゼーレ東北</p>

TEAM STAFF

<p>奥田 亘 WATARU OKUDA</p>  <p>Head Coach Age:32 Team: シュライカー大阪</p>	<p>豊川 大地 DAICHI TOYOKAWA</p>  <p>Coach Age:30 Team: Safilva</p>	<p>真庭 大典 DAISUKE MANIWA</p>  <p>Coach Age:38 Team: WEARE</p>	<p>北川 修 OSAMU KITAGAWA</p>  <p>Trainer Age:37 Team: リベルダージ北海道</p>
<p>大島 誠 MAKOTO OSHIMA</p>  <p>Manager Age:32 Team: Half Time</p>	<p>岩根 達郎 IWANE TATSURO</p>  <p>Manager Age:38 Team: おこしやす京都</p>	<p>井上誠士郎 SEISHIRO INOUE</p>  <p>Doctor Age:44 Team: リベルダージ北海道</p>	

大阪選抜チーム

Selected team from Osaka

PLAYERS

<p>柏原 純矢 JUNYA KASHIWABARA</p>  <p>No.6 Age:28 Team: YARIMASSE大阪</p>	<p>田中 竜太 RYUTA TANAKA</p>  <p>No.6 Age:30 Team: YARIMASSE大阪</p>	<p>山本亜也菰 AYAKA YAMAMOTO</p>  <p>No.8 Age:22 Team: YARIMASSE大阪</p>	<p>加村 有弘 ARIHIRO KAMURA</p>  <p>No.10 Age:37 Team: YARIMASSE大阪</p>
<p>森本 匠 TAKUMI MORIMOTO</p>  <p>No.16 Age:20 Team: WEARE</p>	<p>本村鐘一郎 SYOICHIRO MOTOMURA</p>  <p>No.17 Age:39 Team: YARIMASSE大阪</p>	<p>山根 学之 TAKAYUKI YAMANE</p>  <p>No.18 Age:35 Team: FC明日葉</p>	<p>豊田 裕樹 HIROKI TOYODA</p>  <p>No.20 Age:39 Team: YARIMASSE大阪</p>
<p>酒井希代美 KIYOMI SAKAI</p>  <p>No.24 Age:37 Team: YARIMASSE大阪</p>	<p>星子雄一郎 YUICHIRO HOSHIKO</p>  <p>No.26 Age:42 Team: ペンギンDreams国分</p>	<p>山口 透 TORU YAMAGUCHI</p>  <p>No.39 Age:35 Team: YARIMASSE大阪</p>	<p>細嶋 直樹 NAOKI HOSOJIMA</p>  <p>No.70 Age:41 Team: YARIMASSE大阪</p>

TEAM STAFF

<p>坂井 大吾 DAIGO SAKAI</p>  <p>Head Coach Age:36 Team: YARIMASSE大阪</p>	<p>細田 勝世 KATSUYO HOSODA</p>  <p>Coach Age:40 Team: アミスタッド茨木</p>	<p>山崎 大義 HIROYOSHI YAMAZAKI</p>  <p>Coach Age:23 Team: YARIMASSE大阪</p>	<p>新井 東眞 HARUMASA ARAI</p>  <p>Trainer Age:33 Team: 高島整形外科</p>
<p>元山 浩之 HIROYUKI MOTOYAMA</p>  <p>Manager Age:37 Team: YARIMASSE大阪</p>			